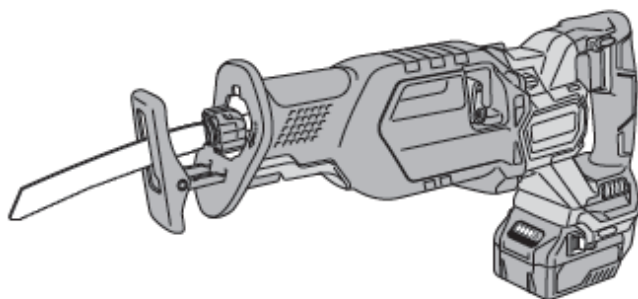
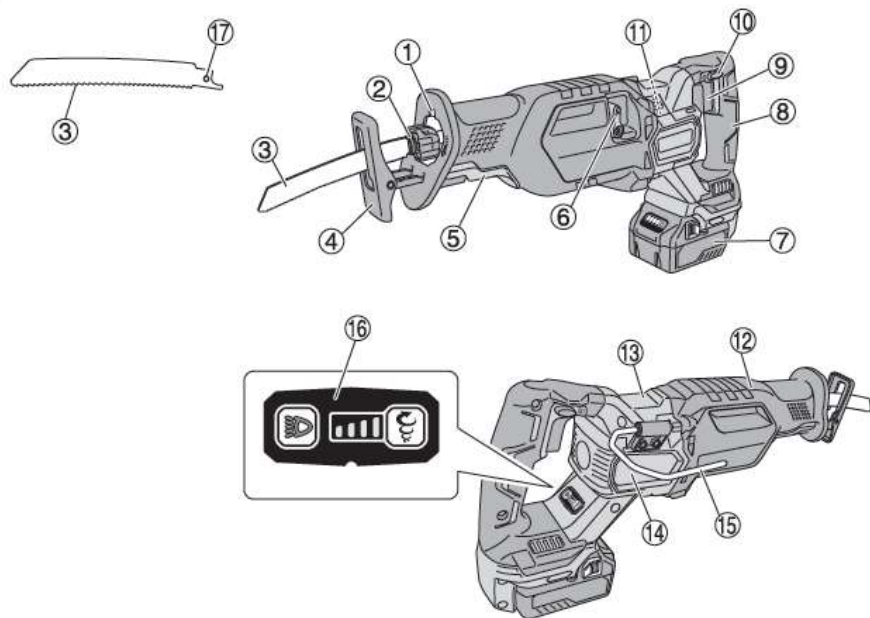
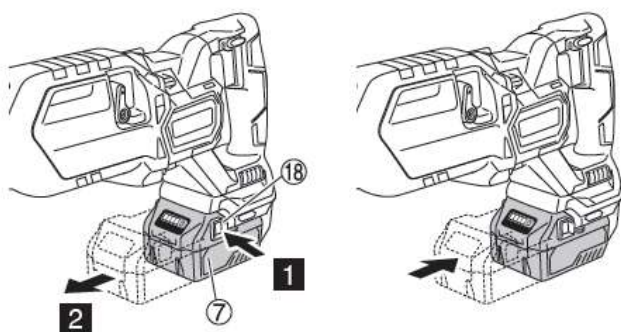
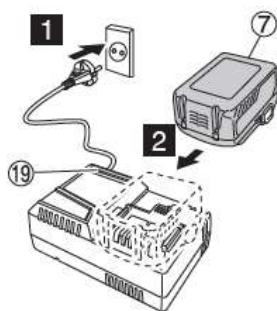


# **HIKOKI**

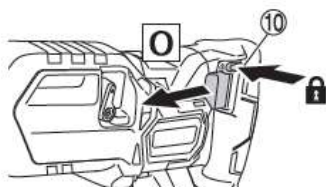
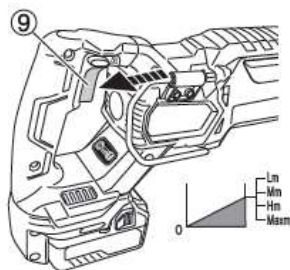
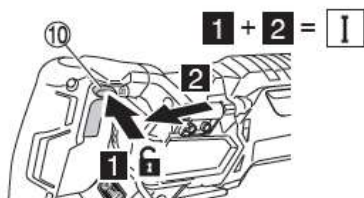
## **CR 36DA**



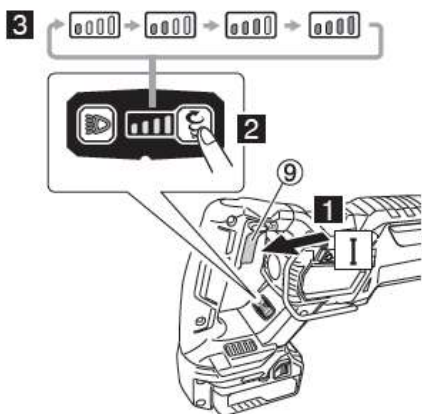
EE Kasutusjuhend

**1****2****3**

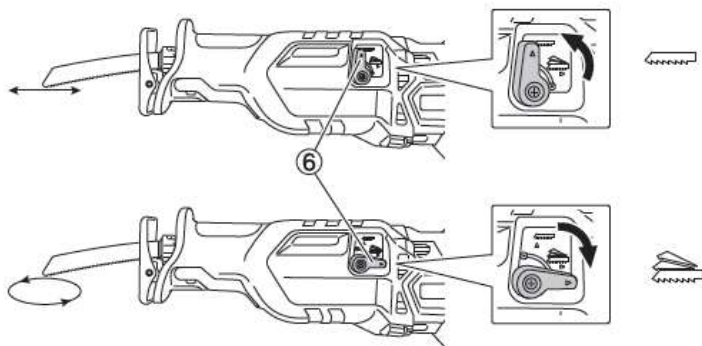
4



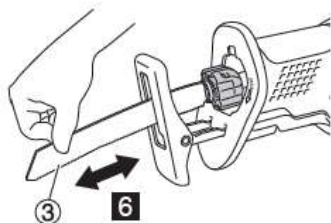
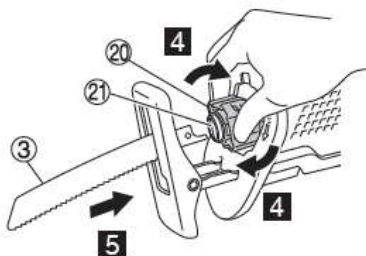
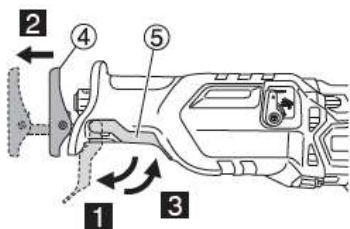
5



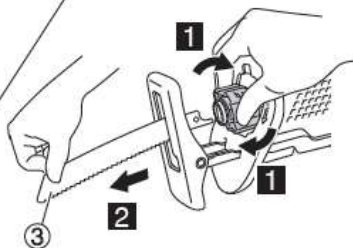
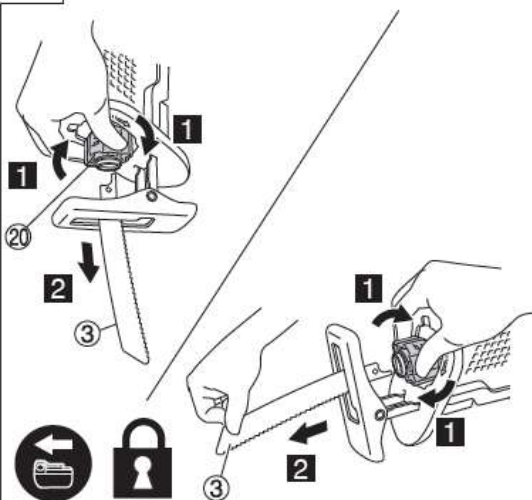
6



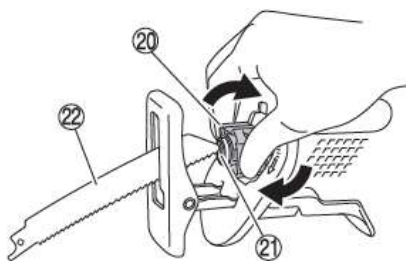
7



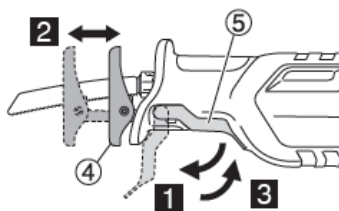
8



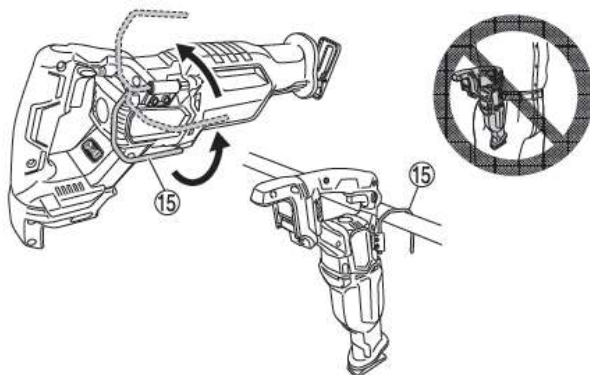
9



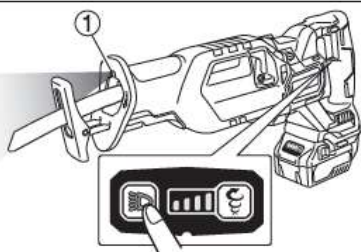
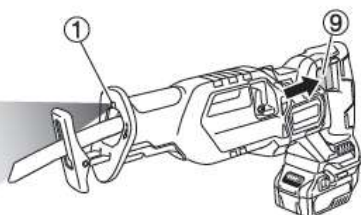
10



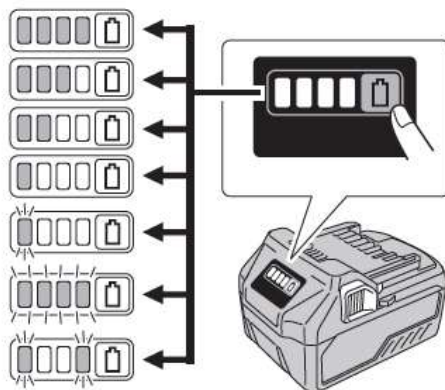
11



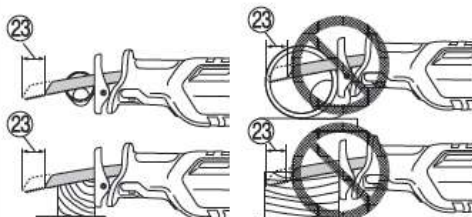
12



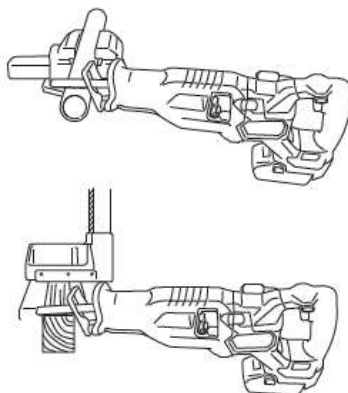
13



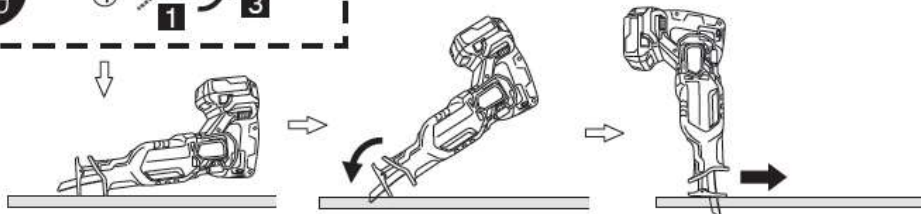
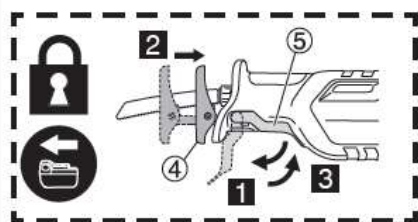
14



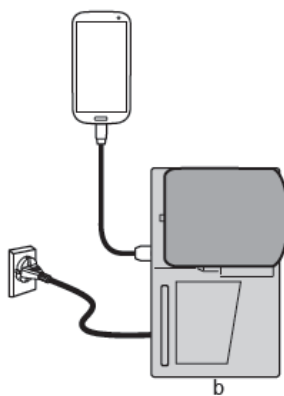
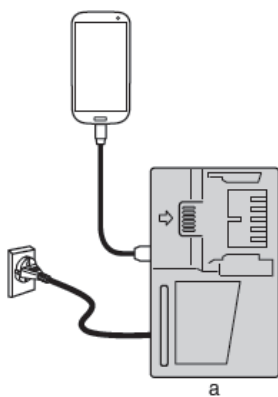
15



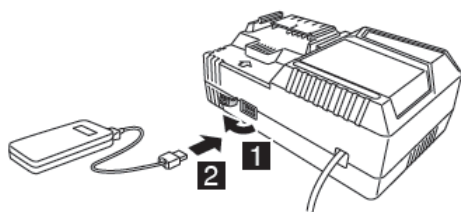
16



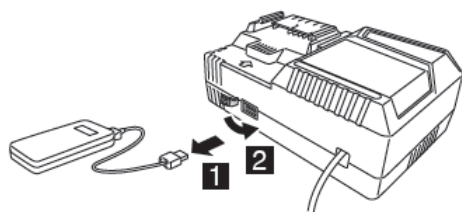
17



18



19



## ÜLDISED ELEKTRITÖÖRIISTADE OHUTUSJUHISED



### HOIATUS

Lugege läbi kõik selle elektritööriistaga kaasasolevad hoiatused, juhised, illustratsioonid ja tehnilised andmed. Alltoodud juhiste eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või tõsise vigastuse.

Hoidke kõik hoiatused ja juhised tulevikus ülevaatamiseks alles.

Hoiatuses tähistab mõiste „elektritööriist“ vooluvõrgutoitega (juhtmega) tööriista või akutoitega (juhtmeta) tööriista.

### 1) Tööala ohutus

a) Tööala peab olema puhas ja hästi valgustatud.

Asju täiskuhjatud või pimedad alad soodustavad õnnetusi.

b) Ärge kasutage elektritööriistu plahvatusohtlikus keskkonnas, näiteks tuleohtlike vedelike, gaaside või tolmu läheduses.

Elektritööriistad tekitavad sädemeid, mis võivad süüdata tolmu või auru.

c) Hoidke lapsed ja kõrvalised isikud elektritööriistaga töötamise ajal eemal.

Kui miski teie tähelepanu kõrvale juhib, võib olukord kontrolli alt väljuda.

### 2) Elektriohutus

a) Elektritööriista pistik peab sobima pistikupesaga.

Pistiku mis tahes ümberehitused on keelatud.

Ärge kasutage adapterpistikuid koos maandatud elektritööriistadega.

Ümberehitamata pistikud ja sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögi ohtu.

b) Vältige keha kokkupuudet maandatud pindadega nagu torud, radiaatorid, pliidid ja külmikud.

Kui teie keha on maaihenduses, suureneb elektrilöögi oht.

c) Elektritööriistad ei tohi sattuda vihma kätte ega märga keskkonda.

Elektritööriista sattunud vesi tõstab elektrilöögi saamise ohtu.

d) Ärge kahjustage toitejuhet. Ärge kunagi kasutage juhet elektritööriista kandmiseks, vedamiseks või toitepistikuga pesast väljatõmbamiseks. Hoidke juhe eemal kuumusest, õlist, teravatest nurkadest ja liikuvatest osadest.

Kahjustatud või sassis juhtmed tõstavad elektrilöögi saamise ohtu.

e) Kui töötate elektritööriistaga välistingimustes, kasutage sellist pikendusjuhet, mis sobib väljas kasutamiseks.

Välistingimustesse sobiva pikendusjuhtme kasutamine vähendab elektrilöögi saamise ohtu.

f) Kui elektritööriistaga niiskes kohas töötamine on paratamatult, kasutage rikkevoolukaitsesega (RCD) kaitsstud toidid.

Rikkevoolukaitses kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

### 3) Isiklik ohutus

a) Olge valvas, jälgige pidevalt, mida teete, ja kasutage elektritööriistaga töötades tervet mõistust. Ärge kasutage elektritööriista väsinult või narkootilisi aineid, alkoholi või ravimeid tarvitanult.

Elektritööriistaga töötamisel võib tähelepanu hetkeline hajumine lõppeda tõsise vigastusega.

b) Kasutage isikukaitselahendeid. Kasutage alati kaitsesprille.

Kaitsevahendid nagu oludesse sobiv tolmutmask, libisemiskindlad turvajalatsid, kiiver või kõrvaklapid kaitsesvad võimaliku tervisekahju eest.

c) Vältige juhukäivitust. Enne tööriista vooluvõrku ja/või akukomplektiga ühendamist, ülestõstmist

või kandmist veenduge selles, et lüliti on väljalülitatud asendis.

Tööriista kandmine sõrme lülilil hoides või elektritööriistade ühendamise vooluvõrku, kui lüliti on sisselülitatud asendis, lõpeb sageli õnnetult.

d) Eemaldage reguleerimis- ja mutrivõtmed enne elektritööriista käivitamist.

Mutrivõti või muu võti, mis on jäänud elektritööriista pöörleva osa külge, võib vigastusi põhjustada.

e) Vältige küünitamist. Hoidke kogu aeg jalad kindlalt maa ning säilitage tasakaal.

See tagab parema kontrolli elektritööriista üle ootamatutes olukordades.

f) Riietuge sobival. Ärge kandke avaraid rõivaid ega ehteid. Hoidke juuksed ja riietusesemed liikuvatest osadest eemal.

Avarad riidesemed, ehted või pikad juuksed võivad liikuvate osade vahele takerduda.

g) Ühendage tolmupeetud- ja tolmutõrjumisvahendid nende ühendamiseks vajalike rakiste olemasolul ning kasutage nimetatud vahendite nõuetekohaselt. Tolmutõrjumisvahendite kasutamine võib leevendada tolmuiga seotud ohte.

h) Ärge tööriistade sagedasest kasutamisest tingitud kindlustunde mõjul hooletuks muutuge ja ohutusreeglite järgimisest loobuge. Sekundi murdosast piisab, et liigne uljus lõpeks raske vigastusega.

### 4) Elektritööriista kasutamine ja hooldus

a) Ärge kasutage elektritööriista suhtes jõudu. Kasutage tööks sobilikku elektritööriista.

Elektritööriist saab tööga paremini ja ohutumalt hakkama juhul, kui selle ettenähtud jõudlust ei ületata.

b) Ärge elektritööriista kasutage, kui seda ei saa lülitsist sisse ja välja lülitada.

Iga elektritööriist, mida lüliti abil juhtida ei saa, on ohtlik ja vajab remonti.

c) Ühendage pistik vooluvõrgu pistikupesast ja/või akukomplekt elektritööriista küljest lahti (kui akukomplekt on eemaldatav) enne mis tahes reguleerimistoimingute sooritamist, tarvikute vahetamist või elektritööriistade hoiulepanekut. Taolised ennetavad ohutusmeetmed piiravad elektritööriista juhusliku käivitamise ohtu.

d) Pange elektritööriistad, mida ei kasutata, hoiule laste käeulastusest eemale ja ärge lubage kõrvalseisjatel, kes pole elektritööriista ning käesoleva juhendiga tutvunud, elektritööriistaga töötada. Vastava väljaõppeta kasutajate käes on elektritööriistad ohtlikud.

e) Hooldage elektritööriista ja lisavarustust. Kontrollige liikuvate osade õiget joondust ja kiilumise puudumist, osade korrasolekut ning muid asjaolusid, mis võivad mõjutada elektritööriista talitlust. Kahjustatud osad tuleb enne kasutamist parandada. Hooldamata elektritööriistad on põhjustanud arvukalt õnnetusi.

f) Hoidke löikeriistad teravad ja puhtad. Korralikult hooldatud, teravate lõikeservadega löikeriistad ei kiilu nii lihtsalt kinni ja neid on lihtsam käsitada.

g) Kasutage antud elektritööriista, lisatarvikuid, puuriterasid, kruviotsakuid jms. vastavalt käesolevale juhendile ning antud tüüpi elektritööriista jaoks ettenähtud viisil, võttes arvesse töötigimusi ja planeeritava töö iseärasusi. Elektritööriista kasutamine ettenähtust erinevatel eesmärkidel võib põhjustada ohtlikke olukordi.

h) Hoidke käepidemed ja haardepinnad kuivad ning puhtad. Need ei tohi olla õlised ega määrdesed.



Libedad käepidemed ja haardepinnad ei võimalda tööriista ootamatutes olukordades ohutult käitseda ning talitseda.

## 5) Akutööriista kasutamine ja hooldus

### a) Kasutage akude laadimiseks ainult tootja poolt määratletud laadijat.

Laadija, mis sobib ühte tüüpi akuga, võib põhjustada tulekahju, kui seda kasutada koos mõnda teist tüüpi akuga.

### b) Kasutage elektritööriistu üksnes koos nende jaoks ettenähtud akukomplektidega.

Mis tahes muude akukomplektide kasutamine võib põhjustada vigastuse või tulekahju.

### c) Kui akukomplekti ei kasutata, ärge hoidke seda koos muude metallesemetega nagu kirjaklambrid, mündid, võtmed, naelad, kruvid või muud väiksed metallesemed, mis võivad tekitada ühenduse klemmide vahel.

Akuklemmide lühistamine võib põhjustada põletusi või tulekahju.

### d) Väärkasutuse tagajärjel võib akust lekkida vedelikku – vältige kokkupuudet sellega. Kui juhtute vedelikuga siiski kokku puutuma, peske see veega maha. Vedeliku silmasattumisel pöörduge kindlasti arsti poole. Akust lekkinud vedelik võib põhjustada ärritust või olla söövitav.

### e) Ärge kasutage kahjustatud või ümberehitatud akukomplekti ega tööriista.

Akude kahjustused või ümberehitused võivad põhjustada tulekahju, plahvatuse või kehavigastuse.

### f) Kaitske akukomplekti ja tööriista tule ning liiga kõrgete temperatuuride eest.

Kokkupuude tule või temperatuuridega üle 130 °C võib põhjustada plahvatuse.

### g) Järgige kõiki laadimisjuhiseid, ärge laadige akukomplekti või tööriista väljaspool kasutusjuhendis ettenähtud temperatuurivahemikku. Aku laadimine valesti või väljaspool ettenähtud temperatuurivahemikku võib kahjustada akut ja suurendada tulekahju ohtu.

## 6) Hooldus

### a) Laske elektritööriista hooldada pädeval isikul, kes kasutab vaid originaalvaruosi.

Sei juhul on tagatud elektritööriista ohutuse säilimine.

### b) Kahjustatud akukomplekte hooldada ei tohi.

Akukomplekte võib hooldada ainult tootja või volitatud teenusepakkuja.

## ETTEVAATUST

Hoidke lapsed ja pödurad elektritööriistadest eemal. Kui elektritööriist pole kasutusel, tuleks seda hoida lastele ja pöduratele kättesaamatus kohas.

## AKUPIKSAE OHUTUSJUHISED

### 1. Hoidke elektritööriista isoleeritud haardepindadest tööde sooritamisel kohtades, kus puuritera võib sattuda peidetud juhtmele.

Elektrivool võib pingestatud juhtmesse lõikunud puuri kaudu elektritööriista metallosadele kanduda ja seadme kasutajale elektrilöögi anda.

### 2. Kasutage klambreid või mõnd muud praktilist lahendust tööeseme kinnitamiseks kindla aluse külge.

Tööeseme hoidmine käega või oma keha vastas ei taga selle kontrolli all püsimist.

## TÄIENDAVAD OHUTUSJUHISED

1. Valmistage töökeskkond ette ja kontrollige üle. Veenduge selles, et töökoht vastab kõigile ohutusjuhistes väljatoodud tingimustele.
2. Hoidke võrrkehad aku kinnitusavast eemal.
3. Akut ja laadijat ei tohi mingil juhul koost lahti võtta.
4. Aku lühistamine on keelatud. Aku lühistamisega kaasneb tugev elektrivool ja ülekuumenemine. Aku võib süttida või kahjustusi saada.
5. Ärge akut tulle visake. Aku võib põletamisel plahvatada.
6. Viige aku utiliseerimiseks kauplusesse, kust te selle ostsite, niipea, kui aku kiire tühjenemine laadimise järel selle kasutamise ebaraktiliseks muudab. Ärge utiliseerige tühja akut koos olmeprügiga.
7. Ärge sisestage midagi laadija õhutusavadesse. Metallist või süttivate esemete sisestamisega laadija õhutusavadesse kaasneb elektrilöögi või laadija kahjustamise oht.
8. Masina pideval kasutamisel võib see üle kuumeneda ja mootorit ning lüliti kahjustada. Seetõttu laske sael iga kord, kui korpus kuumaks läheb, mõnda aega puhata.
9. Kui masinat kasutatakse pikemat aega väiksel töökiirusel, võib mootor tekkiva lisakoormuse tõttu kinni kiiluda. Tööriista kasutamisel vältige tera kinnijäämist saetavasse materjali. Reguleerige tera kiirust nõnda, et saagimine oleks sujuv.
10. Hoidke alati kindlalt kinni elektritööriista kerekäepidemest ja esikattest. Vastasel juhul võib tekkiv tagasilöögiõud töö ebatäpseks ja isegi ohtlikuks muuta.
11. Tera paigaldamine ja mahavõtmine
  - o Võtke saetera tagasavast käega kinni ja tõmmake seda kaks või kolm korda, veendudes selles, et tera on kindlalt paigas. Saetera õigest paigaldusest annab tunnistust see, kui tera tõmbamisel kostab klõps ja hoob liigub veidi. (Joonis 7)
  - o Saetera tohib tõmmata vaid selle tagaservast kinni hoides. Saetera tõmbamine muudest osadest põhjustab vigastusi.
  - o Ärge puudutage saetera vahetult pärast kasutamist. Kuum metall võib teie nahka kergesti põletada.
  - o Kui murdunud saetera on kitsa pilu sees peidus, haakige murdunud tera teise saetera tipu külge ja tõmmake välja. (Joonis 8)
  - o Kasutamise järel puhuge saepuru, muld, liiv ja niiskus suruõhuga ära, harjake need harjaga maha vms., et saetera kandur saaks sujuvalt toimida.
  - o Ärge kasutage kulunud teraavaga saetera. Vastasel juhul võib saetera lahti tulla ja vigastusi põhjustada.
12. Veenduge selles, et aku on korralikult kinnitatud. Vastasel juhul võib see lahti tulla ja õnnetuse põhjustada.
13. Ärge lülitilukku vabastatud asendisse kinnitage. Tööriista kandes ärge asetage sõrme lülitipäästikule. Vastasel juhul võib juhtuda, et lülitate pealüliti kogemata sisse, põhjustades ootamatuid õnnetusi.
14. Ärge laske saepurul, mullal, niiskusel vms. kasutuse käigus kolvisektsiooni kaudu masinasse pääseda. Saepuru vms. kogunemisel kolvisektsiooni tehke see enne kasutamist alati puhtaks.
15. Ärge eemaldage esikattet, see võib põhjustada vigastusi. Hoidke alati kerest kinni esikatte pealt.
16. Kasutamise ajal suruge masina tald kindlalt tööeseme vastu.
17. Valige kõige sobivama pikkusega saetera. Ideaaljuhul peaks saetera tallast väljaulatav pikkus saetera käigu lahutamise järel materjaliga võrreldes suurem olema.



Suure toru, suure puitklotsi vms. saagimisel, mille pikkus ületab saetera saagimisulatust, tekib oht, et saetera võib sattuda kokkupuutesse toru, pidu vms. siseseinaga, millega kaasnevad kahjustused. (Joonis 10)

18. Ärge avaldage saeterale saagimise käigus ülemäärast survet. Vastasel juhul võib tera hõlpsasti murduda.
19. Mootor võib mõnikord blokeeruda, olenevalt saetava materjali ja saetera kombinatsioonist. Mootori blokeerumisel lülitage see viivitamatult välja
20. Kasutage klambreid või mõnd muud praktilist lahendust tööeseme kinnitamiseks kindla aluse külge. (joonis 11). Tööeseme hoidmine käega või oma keha vastas ei taga selle kontrolli all püsimist.
21. Metallmaterjalide saagimisel kasutage saetera tööea pikendamiseks kohast lõikevedelikku (spindliõli, seebivett vms.).
22. Aeglustage etteandekiirust materjali saagimisel väikesteks ringikujulisteks kaarteks. Tarbetult kiire etanne võib tera purustada.
23. Sisselõikesaagimine (sukelsaagimine)
  - o Vältige sisselõikesaagimist metallmaterjalide korral. See võib tera hõlpsasti kahjustada.
  - o Ärge vajutage päästiklülile juhul, kui saetera ots on materjali vastu surutud. Vastasel juhul võib tera materjaliga kokku põrgates kergesti viga saada.
  - o Saagige alati aeglaselt, säilitades kindlat kehahoiakut. Kui avaldate saeterale saagimise käigus ülemäärast survet, võib tera hõlpsasti viga saada.
24. Lülitage lamp sisse ainult saagimise ajaks. Kui see põleb muul ajal, võib juhtida, et pealüliti kerel lülitatakse kogemata sisse, põhjustades ootamatuid õnnetusi.
25. Ärge vaadake otse lambi sisse. Pidev valgusvoog silma on silmale kahjulik.
26. Liikuvate osade puudutamine on rangelt keelatud. Hoidke käed, sõrmed ja muud kehaosad alati tööriista liikuvatest osadest eemal.
27. Tööriista ei tohi kasutada juhul, kui kõik kaitsed pole paigas. Tööriista ei tohi kasutada juhul, kui see pole töökorras, kui kõik kaitsed pole paigas ja ohutusfunktsioonid kasutusel. Kui mõni kaitse või ohutusfunktsioon tuleb hoolduse- või remonditööde ajaks maha võtta, ei tohi tööriista enne selle taaspaigaldamist kasutada.
28. Tööriista EI TOHI järelevalveta tööle jätta. Lülitage toide välja. Ärge jätke tööriista järelevalveta enne selle täielikku seiskumist.
29. Elektritööriist on varustatud ülekuumenemise kaitseahelaga, mis kaitseb mootorit. Pikaajalise töö korral võib seadme temperatuur tõusta, ülekuumenemise kaitseahel rakendub ja seadme töö katkeb automaatselt. Niisugusel juhul laske elektritööriista enne kasutamise jätkamist jahtuda.
30. Ärge lülitipaneeli tugevalt põrutage ega löhkuge. See võib põhjustada probleeme.
31. Ärge kasutage toodet juhul, kui tööriist või akuklemmid (akukinnitus) on deformeerunud. Vastasel juhul võib aku paigaldamine põhjustada lühise, mis tekitab suitsu või tuld.
32. Puhastage tööriista klemme (akukinnitust) metallipurust ja tolmust.
  - o Enne kasutamist veenduge selles, et metallipuru ja tolm pole kogunenud klemmide ümbrusse.
  - o Püüdke vältida metallipuru või tolmülemäära langemist akule kasutamise käigus.
  - o Töö katkestamisel või kasutamise järel ärge jätke tööriista kohta, kus sellele võib ladestuda metallipuru või tolm. Vastasel juhul võib tekkida lühis, mis võib tekitada suitsu või tuld.

## ETTEVAATUSABINÕUD SEOS LIITUMIOONAKUGA

Liitumioonaku tööea pikendamiseks on aku varustatud kaitsefunktsiooniga toite katkestamiseks.

Eespool kirjeldatud juhtudel 1 kuni 3 võib mootor antud toote kasutamisel seiskuda isegi juhul, kui päästikut all hoiate. Tegu pole rikke, vaid kaitsefunktsiooni sekkumisega.

1. Kui aku tühnaks saab, jääb mootor seisma. Niisugusel juhul laadige aku viivitamatult.
2. Mootor võib seiskuda tööriista ülekoormuse korral. Niisugusel juhul vähastage tööriista päästik ja kõrvaldage ülekoormuse põhjused. Seejärel võib tööriista uuesti kasutada.
3. Kui aku tööriista ülekoormuse tõttu üle kuuneneb, võib akutoide katkeda. Niisugusel juhul lõpetage aku kasutamine ja laske sel jahtuda. Seejärel võib tööriista uuesti kasutada.

Palume lisaks järgida alltoodud hoiatusi ja ettevaatusabinõusid.

### HOIATUS

Aku võimalike lekete, kuumenemise, suitsemise, plahvatamise ja süttimise vältimiseks pidage kindlasti kinni järgnevatest ettevaatusabinõudest.

1. Hoidke ära metallipuru või tolmülemäära kogunemine aku peale.
  - o Kandke töö käigus hoolt selle eest, et metallipuru ega tolm akule ei langeks.
  - o Kandke hoolt selle eest, et tööriista töö käigus langev metallipuru või tolm akule ei koguneks.
  - o Ärge hoidke akut, mida te hetkel ei kasuta, metallipurule ja tolmule avatud kohas.
  - o Enne aku hoieleponekut puhastage see võimalikult metallipurust ja tolmust ning ärge hoidke akusid koos metalliesemetega (kruidid, naelad jne.).
2. Akut ei tohi läbibistada terava eseme nagu naelaga, lüüa haamriga, peale astuda või loopida. Kaitske akut tugevate löökide eest.
3. Ärge kasutage akut, mis on nähtavalt kahjustatud või deformeerunud.
4. Järgige aku ühendamisel polaarust.
5. Ärge ühendage akut vahetult pistikupesasse või auto sigaretisüütajasse.
6. Kasutage akut vaid selle ettenähtud otstarbel.
7. Kui aku pole ettenähtud laadimisaja lõpuks täis laetud, lõpetage kohe selle eadmine.
8. Ärge jätke akut kõrgete temperatuuride või kõrge rõhu surju alla - näiteks mikrolaineahju, kuivatisse või sirveanumasse.
9. Kui märkate leket või tunnete ebameeldivat lõhna, viige aku viivitamatult lahtisest tules eemale.
10. Akut ei tohi kasutada kohtades, kus tekivad tugevad staatilised elektriläaugud.
11. Aku lekke, ebameeldiva lõhna, kuumenemise, värvimuutuse või deformeerumise korral või juhul, kui aku teile kasutamise, laadimise või säilitamise käigus millegi poolest kahtlasena tundub, eemaldage aku viivitamatult seadmest või laadijast ning lõpetage selle kasutamine.
12. Akut ei tohi sukeldada mis tahes vedelikku või lasta vedelikul sisse voolata. Elektrit juhtiva vedeliku nagu vee sissepääs võib põhjustada tulekahju või plahvatuse. Säilitage akut jahedas kuivas kohas, eemal süttivatest ja tuleohtlikest esemetest. Vältige kohti, kus õhus leidub söövitavaid gaase.

### ETTEVAATUST

1. Lekkinud akuvedeliku silmasaatumisel ärge silmi hõõruge, vaid peske neid korralikult puhta vee nagu kraaniveega ja pöörduge viivitamatult arsti poole. Kui vedelik silma jääb, võib see silmaprobleeme põhjustada.
2. Vedeliku sattumisel nahale või riietele peske see kohe puhta vee nagu kraaniveega korralikult maha. Vastasel juhul võib vedelik põhjustada nahaärritust.

3. Kui täheldate aku esmakordsel kasutamisel roostet, ebameeldivat lõhna, ülekuumenemist, värvimuutust, deformatsiooni või muud ebatavalist, ärge akut kasutage ja tagastage see müügiesindusele.

- Kui USB-seadet ei laeta, ühendage USB-seade laadija küljest lahti. Vastasel juhul võib lisaks USB-seadme aku tööea lühenemisele juhtuda ootamatuid õnnetusi.
- USB-seadme tüübist olenevalt ei pruugi mõningate seadmete laadimine võimalik olla.

### HOIATUS

Voolu juhtiva võrkeha sattumine liitiumioonaku klemmidele võib aku lühistada ja tulekahju tekitada. Liitiumioonaku säilitamisel järgige rangelt alltoodud reegleid.

- Ärge pange voolu juhtivat prügi, naelu ja traate nagu terastraat või vasktraat aku hoiukarpi.
- Lühiste ärahoidmiseks kinnitage aku tööriista külge või sisestage akukate säilitamiseks kindlalt kuni ventilaator silmist kaob.

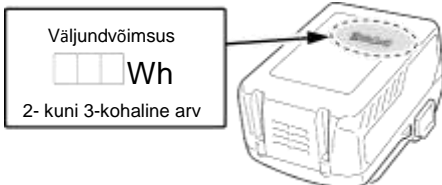
## TEAVE LIITIUMIOONAKU TRANSPORTIMISE KOHTA

Liitiumioonaku transportimisel järgige alltoodud ettevaatusabinõusid.

### HOIATUS

Teavitage veofirmat sellest, et pakend sisaldab liitiumioonakut, näidake ära selle väljundvõimsus ja järgige transpordi korraldamisel veofirma juhiseid.

- Liitiumioonakud väljundvõimsusega üle 100Wh on klassifitseeritud ohtliku kaubana ja nõuavad erimeetmete rakendamist.
- Transportimisel välismaale järgige rahvusvahelist õigust ja pidage kinni sihtriigi õigusaktidest.
- Juhul, kui elektritööriista on paigaldatud BSL36B18, ületab väljundvõimsus 100 Wh ja üksus klassifitseeritakse transportimisel ohtliku kaubana.



## ETTEVAATUSABINÕUD USB-SEADME ÜHENDAMISE KORRAL (UC18YSL3)

Ootamatu probleemi tekkimisel võivad selle tootega ühendatud USB-seadmel sisalduvad andmed rikutuks osutada või kaduma minna. Enne selle tootega ühendamist varundage kindlasti kõik USB-seadmel leiduvad andmed.

Palume võtta arvesse seda, ei meie ettevõtte ei võta mingit vastutust USB-seadmel sisalduvate andmete rikkumise või kaotsimineku eest, nagu ka ühendatud seadme mis tahes kahjustuste eest.

### HOIATUS

- Vaadake USB-ühenduskaabel enne ühendamist defektide või kahjustuste avastamiseks üle. Defektse või kahjustatud USB-kaabli kasutamine võib põhjustada suitsu teket või süttimist.
- Kui toode pole kasutusel, sulgege USB-port kummikattega. Tolmu vms. ladestumine USB-porti võib põhjustada suitsu teket või süttimist.

### MÄRKUS

- USB-seadme laadimises võib ette tulla ajutisi katkestusi.

## OSADE NIMED (joonis 1 – joonis 19)

①	Leedlamp
②	Terahoidik
③	Saetera
④	Tald
⑤	Talla hoob
⑥	Ümberlülitushoob
⑦	Aku
⑧	Käepide
⑨	Päästikülüüti
⑩	Lukustusnupp
⑪	Mootor
⑫	Esikate
⑬	Korpus
⑭	Andmeplaat
⑮	Konks
⑯	Lülitipaneel
⑰	Teraava
⑱	Riiv
⑲	Laetuse signaallamp
⑳	Hoob
㉑	Kolvi pilu
㉒	Teine tera
㉓	Käik

## SÜMBOLID

### HOIATUS

Järgnevalt kirjeldatakse seadmel kasutatavaid tingimärke. Veenduge enne seadme kasutamist selles, et olete nende tähendusest aru saanud.

	CR36DA: Akupiiksaag
	Vigastusohu vähendamiseks peab kasutaja lugema juhendit.
	Ainult EL riikide jaoks Elektriseadmeid ei tohi utiliseerida koos olmejäätmetega! Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta ning selle kohaldamisele kooskõlas liikmesriikide õigusega tuleb kasutuskõlbmatuks muutunud elektriseadmed eraldi kokku koguda ja keskkonnanõuetele vastavasse ringlussevõtu kohta toimetada.

	Alalisvool
	Kaal (vastavalt menetlusele EPTA 01/2014)
	Sisselülitamine
	Väljalülitamine
	Ühendage aku lahti
	Lukus
	Lukust lahti
	Aku laetuse indikaatorlüliti
	Režiimilüliti
	Režiimi signaallamp
	Väikse töökiiruse režiim
Lm	
	Keskmise töökiiruse režiim
Mm	
	Suure töökiiruse režiim
Hm	
	Maksimaalse töökiiruse režiim
Maxm	
	Sirgrežiim
	Orbitaalrežiim
	Hoiatus
	Keelatud toiming

#### Aku

	Põleb: Aku laetusaste on üle 75%
	Põleb: Aku laetusaste on 50% – 75%.
	Põleb: Aku laetusaste on 25% – 50%.
	Põleb: Aku laetusaste on alla 25%
	Vilgub: Aku on peaaegu tühi. Laadige akut niipea kui võimalik.

	Vilgub: Laadimine katkestatud kõrge temperatuuri tõttu. Eemaldage aku tööriistast ja laske sel täielikult jahtuda.
	Vilgub: Laadimine katkestatud tõrke või rikke tõttu. Viga võib olla akus, seega pöörduge müügiesinduse poole.

## STANDARDVARUSTUS

Lisaks põhiüksusele (1 tk.) sisaldab pakend leheküljel 274 loetletud lisavarustust.

Standardvarustus võib muutuda eelneva teadaandeta.

## RAKENDUSED

- Metallist ja roostevabast terasest torude saagimine.
- Mitmesuguse puidu saagimine.
- Pehmest terasest, alumiiniumist ja vasest plaatide saagimine.
- Tehisvaikude nagu fenoolvaik ja vinüülkloriid saagimine.

## SPETSIFIKATSIOONID

### 1. Elektritööriist

Mudel	CR36DA	
Pinge	36 V	
Koormuseta kiirus	0 – 3000 min <sup>-1</sup>	
Käik	32 mm	
Võimekus	Pehmest terasest	välisläbimõõt 130
	Vinüülkloriidtoru	välisläbimõõt 130
	Puit	300 mm
	Pehmest terasest	19 mm
Tööriista jaoks saadaolev	Multi Volt-aku	
Kaal**	4,5 kg (BSL36A18) 4,8 kg (BSL36B18)	

\* Olemasolevaid akusid (BSL3660/3620/3626, BSL18xx seeriad jne.) ei saa selle tööriistaga kasutada.

\*\* vastavalt menetlusele EPTA 01/2014

### MÄRKUS

HiKOKI uurimis- ja arendusprogrammi jätkumise tõttu võivad siin esitatud tehnilised andmed ette teatamata muutuda.

### 2. Aku

Mudel	BSL36A18	BSL36B18
Pinge	36 V / 18 V (automaatne ümberlülitus*)	
Aku mahtuvus	2,5 Ah / 5,0 Ah	4,0 Ah / 8,0 Ah
	(automaatne ümberlülitus*)	
Saadaolevad akutooted*	Multi Volt-seeria, 18 V toode	
Saadaolev laadija	Laadija liitiumioonakude jaoks	

\* Toode lülitub ise automaatselt ümber.

\*\* Tutvuge meie üldkataloogiga üksikasjalikuma teabe leidmiseks.

## LAADIMINE

Enne elektritööriista kasutamist laadige selle akut järgneval viisil.

**1. Ühendage laadija toitejuhe vooluvõrgu pistikupesaga.** Laadija pistiku ühendamisel pistikupesasse hakkab laadimise signaallamp vilkuma (1-sekundilise vahega).

**2. Sisestage aku laadijasse.**

Sisestage aku kindlalt laadijasse, nagu näidatud **joonisel 3** (lk. 2).

### 3. Laadimine

Aku sisestamisel laadijasse hakkab vilkuma laadimise sinine signaallamp.

Kui aku on täis laetud, põleb roheline signaallamp. (vt **tabel 1**).

(1) Laetuse signaallambi näit

Laetuse signaallambi signaalid vastavad **tabelis 1** näidatule, olenevalt laadija või laetava aku seisundist.

**Tabel 1**

Laetuse signaallambi näidud				
Laetuse signaallamp (PUNANE / SININE / ROHELINE / LILLA)	Enne laadimist	Vilgub (PUNANE)	Süttib 0,5 sekundiks. Kustub 0,5 sekundiks. (ei põle 0,5 sekundit)	Toiteallikaga ühendatud
	Laadimise ajal	Vilgub (SININE)	Süttib 0,5 sekundiks. Kustub 1 sekundiks (ei põle 1 sekundit)	Aku laetusaste on alla 50%
		Vilgub (SININE)	Süttib 1 sekundiks. Kustub 0,5 sekundiks (ei põle 0,5 sekundit)	Aku laetusaste on alla 80%
		Põleb (SININE)	Põleb pidevalt	Aku laetusaste on üle 80%
	Laadimise lõpetatud	Põleb (ROHELINE)	Põleb pidevalt (pidev helisignaali: u. 6 sekundit)	
	Ülekuumemise oht	Vilgub (PUNANE)	Süttib 0,3 sekundiks. Kustub 0,3 sekundiks. (ei põle 0,3 sekundit)	Aku on üle kuumenenud. Laadimist ei toimu. (Laadimine algab aku jahtumisel)
	Laadimine võimatu	Vilgub kiiresti (LILLA)	Süttib 0,1 sekundiks. Kustub 0,1 sekundiks (ei põle 0,1 sekundit) (vahelduv helisignaali: u. 2 sekundit)	Aku või laadija tõrge

(2) Võttes arvesse temperatuure ja laetava aku laadimisaega Temperatuurid ja laadimisaeg vastavad **tabelis 2** näidatule.

**Tabel 2**

Laadija		UC18YSL3					
Aku	Aku tüüp	Li-ion					
	Aku laadimist võimaldavad temperatuurid	0°C – 50°C					
	Laadimispinge	V	14,4		18		
	Laadimisaeg, ligikaudne (20°C juures)	min.	BSL14xx seeria		BSL18xx seeria		Multi Volt- seeria
			(4 elementi)	(8 elementi)	(5 elementi)	(10 elementi)	(10 elementi)
		BSL1415S : 15 BSL1415 : 15 BSL1415X : 15 BSL1420 : 20 BSL1425 : 25 BSL1430C : 30	BSL1430 : 20 BSL1440 : 26 BSL1450 : 32 BSL1460 : 38	BSL1815S : 15 BSL1815 : 15 BSL1815X : 15 BSL1820 : 20 BSL1825 : 25 BSL1830C : 30	BSL1830 : 20 BSL1840 : 26 BSL1850 : 32 BSL1860 : 38	BSL36A18 : 32 BSL36B18 : 52	
USB	Laadimispinge	V	5				
	Laadevool	A	2				

### MÄRKUS

Aku laadimisaeg võib varieeruda olenevalt ümbritseva keskkonna temperatuurist ja toiteallika pingest.

#### 4. Ühendage laadija toitejuhe pistikupesast lahti.

#### 5. Hoidke laadijast kindlalt kinni ja tõmmake aku välja. MÄRKUS

Võtke laetud aku enne akulaadija hoiulepanekut kindlasti laadijast välja.

#### Teave uute akude tühjenemise jms. kohta

Kuivõrd uute akude ja akude, mida pole pikemat aega kasutatud, keemiline sisu pole aktiveeritud, võivad need paaril esimesel kasutuskorral kiiresti tühjeneda. Tegu on ajutise ilminguga, akude normaalne laadeaeg taastub 2-3 laadimise järel.

#### Kuidas pikendada akude vastupidavust

- (1) Laadige akusid enne nende täielikku tühjenemist. Kui tunnete, et tööriista jõud hakkab nõrkema, lõpetage selle kasutamine ja laadige aku täis. Kui jätkate tööriista kasutamist ja aku ammendub täielikult, saab aku viga ning selle tööiga lüheneb.
- (2) Vältige laadimist kõrgetel temperatuuridel. Laetav aku on vahetult kasutamise järel kuum. Kui niisugust akut laetakse kohe pärast kasutamist, mandub selle keemilise sisu ja aku tööiga lüheneb. Laske akul puhata; ärge laadige akut enne, kui see on mõnda aega jahtunud.

#### ETTEVAATUST

- Otsese päikesevalguse kätte jäämise või äsja kasutamise tõttu kuuma aku laadimisel süttib laetuse signaallamp 0,3 sekundiks ja kustub 0,3 sekundiks (ei põle 0,3 sekundit). Niisugusel juhul laske akul enne laadimise alustamist jahtuda.
- Kui laetuse signaallamp vilgub (0,2-sekundilise vahega), kontrollige, kas laadija akuliitmikus pole mingeid võõrkehi, ja eemaldage avastatud võõrkehad. Võõrkehade puudumisel on tõenäoliselt tegu aku või laadija rikkega. Viige see volitatud teeninduskeskusse.
- Kuivõrd sisseehitatud mikroarvutil kulub ligikaudu 3 sekundit selle tuvastamiseks, et laadima pandud UC18YSL3 on eemaldatud, oodake vähemalt 3 sekundit enne uuesti laadima panekut. Kui aku 3 sekundi jooksul uuesti laadima pannakse, võib selle laadimine poolikuks jääda.

## PAIGALDAMINE JA KASUTAMINE

Toiming	Joonis	Lk
Aku eemaldamine ja sisestamine	2	2
Laadimine	3	2
Päästiküliti kasutamine	4	3
Töökiiruse reguleerimine*1	5	3
Käigu reguleerimine	6	3
Tera paigaldamine	7	4
Tera mahavõtmine*2	8	4
Mida teha tera purunenisel*3	9	4
Talla reguleerimine	10	4
Kuidas kasutada haaki*4	11	5

Leedlambi kasutamine	12	5
Aku laetuse indikaator	13	5
Valige sobiva pikkusega saetera.	14	5
Kinnitage tööese kindlalt	15	5
Sisselõikesaagimine (puidu korral)	16	6
USB-seadme laadimine vooluvõrgu pistikupesast	17-a	6
USB-seadme ja aku laadimine vooluvõrgu pistikupesast	17-b	6
Kuidas USB-seadet laadida	18	6
Kui USB-seadme laadimine on lõppenud	19	6
Lisavarustuse valimine	—	275

\* 1 Töökiiruse reguleerimine

#### ETTEVAATUST

Vabastage päästiküliti režiimi valimise ajaks. Vastasel juhul võib tekkida tõrge.

Kui olete aku paigaldanud ja toite sisse lülitanud, saab režiime ümber lülitada iga vajutusega režiimilülitle.

- Kiirusemuuterežiim võimaldab käikude maksimaalse arvu ümberlülitamist 4 taseme vahel: väike kiirus, keskmine kiirus, suur kiirus ja maksimaalne kiirus. Kiirusemuuterežiimi abil saab seadistatud maksimaalset käikude arvu alal hoida ka koormuse muutumisel.

#### Töökiirus

Režiim	Olek	Töökiirus
Ülekanderežiim	Madal	0 – 1700 min <sup>-1</sup>
	Keskmine	0 – 2000 min <sup>-1</sup>
	Kõrge	0 – 2500 min <sup>-1</sup>
	Maks.	0 – 3000 min <sup>-1</sup>

\* 2 Saetera mahavõtmine

#### ETTEVAATUST

Ärge puudutage saetera vahetult pärast kasutamist. Kuum metall võib teie nahka kergesti põletada.

- (1) Käänake hooba ja suunake tera allapoole. Tera peaks ise välja kukkuma. Kui tera välja ei kuku, tõmmake see käega välja.

\* 3 Mida teha tera purunenisel

lseei juhul, kui saetera on purunenud ja püsib saehoidiku kitsas pilus, peaks see hooba käänamisel ning tera allapoole suunamisel välja kukkuma. Kui tera välja ei kuku, eemaldage see alltoodud juhiseid järgides.

- (1) Kui murdunud saetera on osaliselt saehoidiku kitsa pilu seest väljas, tõmmake tera esileulatuvat osa pidi välja.
- (2) Kui murdunud saetera on kitsa pilu sees peidus, haakige murdunud tera teise saetera tipu külge ja tõmmake välja.

\* 4 Kuidas kasutada haaki

Haaki saab kasutada üksuse ajutiseks ülesriputamiseks kasutuse käigus.

#### ETTEVAATUST

Haaki ei tohi kasutada üksuse riputamiseks kasutaja külge.



Sünteesiline vaik	Fenoalvaik melamiin vaik jne.	10 – 50	Nr. 101, 102, 103, 104, 131, 132, 141(S), 142(S), 143(S)
		5 – 30	Nr. 107, 108, 109, 110
	Vinüülkloriid, akrüülvaik jne.	10 – 60	Nr. 101, 102, 103, 104, 131, 132, 141(S), 142(S), 143(S)
		5 – 30	Nr. 107, 108, 109, 110

## ETTEVAATUST

Elektritööriistade kasutamisel ja hooldamisel pidage kinni asukohariigis kehtivatest ohutusmäärustest ning standarditest.

### Tähtis teave HiKOKI akutööriistade akude kohta

Palume alati kasutada meie poolt ettenähtud originaalseid akusid. Me ei saa garanteerida HiKOKI akutööriista ohutust ja talitlust juhul, kui seda kasutatakse muude kui meie poolt ettenähtud akudega, või akudega, mida on lahti võetud ning ümber ehitatud (sealhulgas akuelelementide või muude siseosade lahtivõtmine ja vahetamine).

## HOOLDUS JA ÜLEVAATUS

### ETTEVAATUST

Enne hooldust ja ülevaatus lülitage seadme lüliti välja ning eemaldage aku.

#### 1. Saetera ülevaatus

Nüri või kahjustatud saetera pikaajaline kasutamine toob kaasa saagimistöhususe languse ja võib põhjustada mootori ülekoormust. Vahetage saetera uue vastu niipea, kui märkate ülemäärast kulumist.

#### 2. Kinnituskruidide ülevaatamine

Vaadake kõik kinnituskruidid regulaarselt üle ja veenduge nende pingulolekus. Kui mõni kruvidest ei ole pingul, pingutage see viivitamatult. Vastasel juhul võib tekkida tõsine oht.

#### 3. Mootori hooldamine

Mootoriüksuse mähis on elektritööriista tõeline „süda“. Olge piisavalt hoolikas mähise kahjustamise ja/või õli või veega märgumise ärahoidmiseks.

#### 4. Klemmide ülevaatus (tööriist ja aku)

Veenduge selles, et klemmidele pole kogunenud metallipuru ega tolm. Kontrollige seade aeg-ajalt enne tööd, töö ajal ja järel.

### ETTEVAATUST

Eemaldage klemmidele kogunenud metallipuru või tolm.

Vastasel juhul võivad tekkida tõrked.

#### 5. Välispindade puhastamine

Pühkige määratud elektritööriist puhtaks pehme kuiva lapi või seebise veega niisutatud lapiga. Ärge kasutage kloorlahusteid, bensiini või vedeldit, sest need sulatavad plasti.

#### 6. Hoiustamine

Säilitage elektritööriista lastele kättesaamatus kohas, kus temperatuur ei ületa 40°C.

### MÄRKUS

Liitiumioonakude säilitamine.

Enne liitiumioonakude hoiulepanekut veenduge selles, et need on täielikult täis laetud.

Tühjade akude pikemaajaline (3 kuud või kauem) hoiustamine võib kaasa tuua nende jõudluse languse, vähendama oluliselt kasutusaega või lõppeda sellega, et akud ei hoiu laengut.

Samas saab oluliselt lühenenud akude kasutusaega taastada korduva laadimise ja akude kasutamisega kahest viie korran.

Kui aku peab korduvalt laadimisele ja kasutamisele vaatamata vastu äärmiselt lühikest aega, on selle tööiga läbi. Ostke uus aku.

### GARANTII

Me anname HiKOKI elektritööriistadele garantii, mis vastab seadustes/asukohariigi õigusaktides sätestatud. Garantii ei kata defekte või kahjustusi, mis on põhjustatud väärkasutusest, kuritarvitusest või normaalsest kulumisest ja amortisatsioonist. Kaebuste korral palume saata elektritööriist lahtivõtmata kujul koos selle juhendi lõpus toodud GARANTIITALONGIGA HiKOKI volitatud teeninduskeskuse.

**Teave õhumüra ja vibratsiooni kohta** Mõõdetud väärtused määrati kindlaks kooskõlas EN62841 ja avaldati kooskõlas ISO 4871.

Mõõdetud A-sagedusarakteristiku alusel korrigeeritud helitugevuse tase: 93 dB (A)

Mõõdetud A-sagedusarakteristiku alusel korrigeeritud helirõhu tase: 82 dB (A)

Määramatus K: 5 dB (A).

Kasutage kuulmiskaitsevahendeid.

Vibratsiooni koguväärtused (kolmeteljelise vektori summa) määratletud kooskõlas EN62841:

Laudade saagimine:

Vibratsiooni emissiooni väärtus **ah, B** = 15,8 m/s<sup>2</sup>

Määramatus K = 7,4 m/s<sup>2</sup>

Puitlalde saagimine:

Vibratsiooni emissiooni väärtus **ah, WB** = 20,9 m/s<sup>2</sup>

Määramatus K = 1,7 m/s<sup>2</sup>

Avaldatud vibratsiooni summaarne väärtus on mõõdetud kooskõlas standardse katsetusmeetodiga ja seda võib kasutada ühe seadme võrdlemiseks teisega.

Seda võib kasutada ka mürataseme esmaseks hindamiseks.

### HOIATUS

○ Vibratsioonitase võib elektritööriista tegeliku kasutamise ajal erineda avaldatud summaarsest väärtusest olenevalt tööriista kasutamise viisidest.

○ Tuvastage kasutaja kaitsmiseks piisavad ohutusabinõud, mis põhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus tööolukorras (võttes arvesse töösükli kõik osad nagu korrad, mil seade lülitatakse välja ja mil seade töötab tühikäigul, lisaks tööajale).

### MÄRKUS

HiKOKI uurimis- ja arendusprogrammi jätkumise tõttu võivad vanni esitatud tehnilised andmed ette teatamata muutuda.



## VEAOTSING






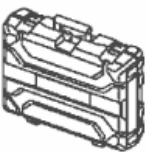
Kasutage järgnevas tabelis esitatud kontrolltoiminguid juhul, kui tööriist ei toimi korralikult. Kui sellest pole probleemi lahendamisel abi, pidage nõu oma müügiesinduse või HIKOKI volitatud teeninduskeskusega.

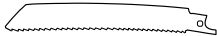
### 1. Elektritööriist

Sümptom	Võimalik põhjus	Lahendus
Tööriist ei lülitu sisse.	Aku on tühi.	Laadige aku.
	Aku pole korralikult paigas.	Lükake akut sisse, kuni kuulete klõpsatust.
Tööriist seiskub ootamatult.	Tööriista ülekoormus.	Kõrvaldage ülekoormuse põhjus.
	Aku või tööriist on üle kuumenenud.	Leevendage töö käigus rakendatavat survet.
	Päästiklülitit hoiti all 5 minutit või kauem.	Laske tööriistal ja akul korralikult jahtuda.
Saetera - ei kinnitu - kukub ära	Ebasobiva kujuga kinnitusosa (saba).	Kasutage kohast saetera (vt. „Tavikute valimine”).
	Saetera kinnitusava on kulunud.	Asendage uue saeteraga.
Päästiklülitit ei liigu.	Lukustusnupp on sisse vajutatud.	Vabastage lukustusnupp.
Päästiklülitile vajutamisel kostab ebanormaalne kõrge heli.	Päästiklülitit vajutatakse vaid osaliselt alla.	Tegu ei ole rikkega. Päästiklülitit täielikumal allavajutamisel heli ei kosta.
Saetera kulub liiga kiiresti.	Liiga suur töökiirus. Ebasobiv režiim.	Seadistage kehtivaga võrreldes madalam režiim. (Roostevabade torude saagimisel valige väikese töökiiruse režiim.) (Vt. „Töökiiruse reguleerimine”).
	Metallmaterjalide saagimisel ei kasutata õiget masinaõli.	Kasutage masinaõli (turbiiniõli vms.).
	Kasutuse käigus rakendatakse liigset survet.	Leevendage töö käigus rakendatavat survet.
Saagimine ei õnnestu korralikult.	Saetera ei sobi kokku saetava materjali kvaliteedi ja paksusega.	Kasutage õiget saetera. (Vt. „Tavikute valimine”).
	Saetera on saetava materjali pikkuse jaoks liiga lühike.	
	Režiim ei sobi kokku saetava materjali kvaliteedi ja paksusega.	Valige kohane režiim. (Vt. „Töökiiruse reguleerimine”).
	Saetera on kulunud, defektne või	Asendage uue saeteraga.
Aku paigaldamine ei õnnestu	Paigaldatav aku ei sobi tööriistaga kokku.	Kasutage Multi Volt-tüüpi akut.

## 2. Laadija

Sümpptom	Võimalik põhjus	Lahendus
Laetuse lilla signaallamp vilgub kiiresti, aku laadimine ei alga.	Aku pole lõpuni sisestatud.	Sisestage aku kindlalt.
	Akuklemmidel või aku kinnituskohas on võõrkehi.	Eemaldage võõrkehad.
Laetuse punane signaallamp vilgub, aku laadimine ei alga.	Aku pole lõpuni sisestatud.	Sisestage aku kindlalt.
	Aku on üle kuumenenud.	Kui aku laadima jätta, algab laadimine aku jahtumisel automaatselt, kuid see võib lühendada aku tööiga. Soovitame jahutada akut enne laadimist otsese päikesevalguse eest varjatud korraliku õhutusega kohas.
Aku kasutusaeg on lühike ka siis, kui aku täis laetakse.	Aku tööiga on lõpule jõudnud.	Vahetage aku uue vastu välja.
Aku laadimine võtab palju aega.	Aku, laadija või ümbritseva keskkonna temperatuur on äärmiselt madal.	Laadige akut siseruumides või muus soojas keskkonnas.
	Laadija õhutusavad on ummistunud, mistõttu selle sisekomponendid üle	Vältige õhutusavade ummistumist.
	Jahutusventilaator ei toimi.	Pöörduge parandamiseks HiKOKI volitatud teeninduskeskuse poole.
USB toite signaallamp ei põle ja USB-seadme laadimist ei toimu.	Aku on tühjaks saanud.	Vahetage aku piisava laetusastmega aku vastu.
		Ühendage laadija toitejuhtme pistik vooluvõrgu pistikupesasse.
USB toite signaallamp ei kustu vaatamata sellele, et USB-seadme laadimine on lõppenud.	USB toite roheline signaallamp põleb näitamaks, et USB laadimine on võimalik.	Tegu ei ole rikkega.
On ebaselge, milline on USB-seadme laetusaste või kas laadimine on lõppenud.	USB toite signaallamp ei kustu isegi pärast laadimise lõppemist.	Vaadake laetav USB-seade üle selle laetusaste tuvastamiseks.
USB-seadme laadimine katkeb poole peal.	Laadija ühendati vooluvõrgu pistikupesaga ajal, mil USB-seadet laeti akut toiteallikana kasutades.	Tegu ei ole rikkega. Laadija katkestab USB laadimise ligikaudu 5 sekundiks kuni toiteallikates selgusele jõudmiseni.
	Aku sisestati laadijasse ajal, mil USB-seadet laeti vooluvõrgu pistikupesaga toiteallikana kasutades.	
USB-seadme laadimine katkeb poole peal juhul, kui akut ja USB-seadet laetakse samal ajal.	Aku on täis laetud.	Tegu ei ole rikkega. Laadija katkestab USB laadimise ligikaudu 5 sekundiks veendumiseni selles, et aku on edukalt täis laetud.
USB-seadme laadimine ei alga juhul, kui akut ja USB-seadet laetakse samal ajal.	Aku laetusaste on äärmiselt madal.	Tegu ei ole rikkega. Kui aku saavutab teatud laetusaste, algab USB laadimine automaatselt.

	CR36DA		
	(2XC)	(2WC)	(NN)
 No. 141 (S)	1	1	1
 UC18YSL3	1	1	—
 BSL36A18	2	—	—
 BSL36B18	—	2	—
	1	1	—
	1	1	—



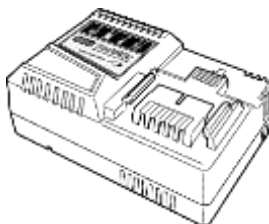
No.4	959611
No.5	958185
No.95	959799
No.96	959800
No.101	318611
No.102	318612
No.103	318613
No.104	318614
No.107	318617
No.108	318618
No.109	324818
No.110	324819
No.121	318619
No.131	318620
No.132	318621
Nr. 141(S)	370683
Nr.142(S)	370684
Nr.143(S)	370685



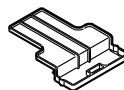
BSL36A18



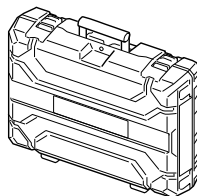
BSL36B18



UC18YSL3 (14,4V - 18 V)



329897



378526

## **EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON**

Kinnitame oma ainuvastutusel, et akupiiksaag, mis on tuvastatud tüübi ja kindla tuvastuskoodiga \*1), vastab direktiivide \*2) ning standardite \*3) kõigile asjaomastele nõuetele. Tehniline fail on osas \*4) – vt. allpool.

Tehnilise faili koostamise õigus on Euroopa standardite juhil Euroopa esinduses.  
See deklaratsioon kehtib CE-märgiga tähistatud toodete korral.

- \*1) CR36DA C356769S  
\*2) 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU  
\*3) EN62841-1:2015  
EN62841-2-11:2016  
EN60335-1:2012+A11:2014  
EN60335-2-29:2004+A2:2010  
EN55014-1:2006+A1:2009+A2:2011  
EN55014-2:1997+A1:2001+A2:2008

\*4) Esindus Euroopas  
**Hikoki Power Tools Deutschland GmbH**  
Siemensring 34, 47877 Willich, Saksamaa

Peakontor Jaapanis  
**Koki Holdings Co., Ltd.**  
Shinagawa Intercity Tower A, 15-1, Konan 2-chome,  
Minato-ku, Tokyo, Jaapan

31. 5. 2019  
Naoto Yamashiro  
Euroopa standardite juht



31. 5. 2019

*A. Nakagawa*

A. Nakagawa  
Juhtivametnik